

# Proxy-Clean®

Drinking Water System Cleaner

Détergent pour système  
d'eau potable

- Prevents Organic Build-up
- Removes Bio-Films
- Self-Acting
- Biodegradable
- Prévient la formation de dépôts organiques
- Élimine les pellicules biologiques
- S'active automatiquement
- Biodégradable

Manufactured for/Fabriqué pour WEEDEN ENVIRONMENTS, INC.

Woodstock, Ontario, Canada, N4S 7W1

www.weedenvironments.com • Canutec: 1-613-996-6666 (24 hour emergency)  
(Urgence 24 heures)

PROXY-CLEAN® is a registered trademark  
www.proxyclean.com

Net Contents: 1 US Gallon / 3.8 L • Contenu Net: 1 Gallon E.U. / 3,8 Litres

## PROXY-CLEAN®/MD Drinking Water System Cleaner Détergent pour système d'eau potable

**DESCRIPTION:** Proxy-Clean® is designed to efficiently remove organic deposits from the drinking water system. Proxy-Clean® does not attack tiles, concrete, coatings or joints. Proxy-Clean® is biodegradable.

### DIRECTIONS FOR USE:

**1. Cleaning a non-operating system (no animals are present)** Proxy-Clean® is generally used at a concentration of 1 or 3% depending on the degree of contamination. **It is imperative there is an air release out of the system.** Remove the cap at the end of the drinking system to check for the fizzing reaction, in order to determine that Proxy-Clean® has reached every point in the system. Activate all nipples or cups. The solution must remain in the system for a minimum of 12 hours with a 3% solution, or 48 hours with a 1% solution. After cleaning, thoroughly flush the system with potable water prior to re-use.

**2. Cleaning an operating system (animals are present)** If system contains algae, clean system with bleach solution first. Mix Proxy-Clean® with water to prepare the following stock solutions. To 20 L of water, add the following amount of Proxy-Clean®. For: Day 1 & 2—250 mL of Proxy-Clean®; Day 3 & 4—350 mL of Proxy-Clean®; Day 5 & 6—475 mL of Proxy-Clean®; Day 7 to 10—600 mL of Proxy-Clean®. Then pump the respective stock solution into the system at a rate of 1:128 as indicated above.

Surfaces which come into direct contact with food must be rinsed with potable water prior to re-use.

Contains: Hydrogen peroxide and a silver complex.

**FOR USE IN FOOD PLANTS. DO NOT STORE WITH FOOD PRODUCTS.**

<sup>®</sup>Proxy-Clean is a registered trademark

**DESCRIPTION:** Proxy-Clean<sup>MD</sup> est conçu pour enlever efficacement les dépôts organiques d'un système d'eau potable. Proxy-Clean<sup>MD</sup> n'endommage pas les tuiles, le béton, les revêtements intérieurs ou les joints. Proxy-Clean<sup>MD</sup> est biodégradable.

### MODE D'EMPLOI

**1. Nettoyage d'un système qui n'est pas en service (aucun animal n'est présent)** Généralement, selon le degré de contamination, Proxy-Clean<sup>MD</sup> est utilisé à une concentration allant de 1 à 3 %. **C'est essentiel d'avoir un système qui permet à l'air de sortir librement.** Enlevez le capuchon au bout du système d'eau potable pour voir si la réaction effervescente que cause Proxy-Clean<sup>MD</sup> a atteint chaque endroit du système. \*Actionnez toutes les tétines ou les abreuvoirs. La solution concentrée à 3 % doit rester dans les lignes d'eau un minimum de 12 heures ou un minimum de 48 heures pour une solution concentrée à 1 %. Après le nettoyage et avant de le réutiliser, rincez complètement le système avec de l'eau potable.

**2. Nettoyage d'un système en service (avec présence d'animaux)** S'il y a présence d'algues dans les lignes d'eau, en premier lieu vous devez les enlever avec du chlore. Pour chacune des étapes mentionnées plus loin, mélangez la quantité indiquée de Proxy-Clean<sup>MD</sup> à 20 litres d'eau. Pour les jours 1 et 2 : ajoutez 250 ml de Proxy-Clean<sup>MD</sup>. Pour les jours 3 et 4 : ajoutez 350 ml de Proxy-Clean<sup>MD</sup>. Pour les jours 5 et 6 : ajoutez 475 ml de Proxy-Clean. Pour les jours 7 à 10 : ajoutez 600 ml de Proxy-Clean<sup>MD</sup>. Pompez chacune des quantités précédentes dans le système à un taux de 1:128 tel qu'indiqué ci-dessus.

Les surfaces qui entrent directement en contact avec les aliments doivent être rincées avec de l'eau potable avant d'être réutilisées.

Contient: Peroxyde d'hydrogène et un complexe d'argent.

**POUR UTILISATION DANS LES USINES D'ALIMENTS.  
NE PAS ENTREPOSER AVEC DES PRODUITS ALIMENTAIRES.**

<sup>MD</sup>Proxy-Clean est une marque déposée